

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 15 (1939)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Bridge

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Die Preisgewinner

## unserer Weihnachts-Preisaufgabe 1938

### «Generalversammlung der ZI-Inserenten»

Wir danken allen unsren Lesern für das große Interesse, das sie unserm Wettbewerb auch dieses Mal entgegengebracht haben. Die Einsendungen waren wiederum so zahlreich, daß die Namen der glücklichen Gewinner nicht früher als heute publiziert werden konnten. Es war uns leider — aus begreiflichen Gründen — nicht möglich, jedem Teilnehmer, der die Aufgabe richtig gelöst hat, einen Preis zuzusprechen und deshalb hat — den Bestimmungen gemäß — die Losziehung in Gegenwart des Notars über die Zuteilung der Preise entschieden. All den vielen aber, die zu unserm Bedauern diesmal leer ausgehen mußten, wünschen wir, daß ihnen das Glück zukünftig holder sei.

### Les gagnants de notre concours 1938 «Assemblée générale des Annonceurs de la ZI»

Nous remercions vivement le très grand nombre de lecteurs, qui ont participé à notre concours. La quantité des bonnes solutions qui nous sont parvenues, nous a obligé, comme précédemment de procéder à un tirage au sort des gagnants, en présence d'un notaire.

#### Lösung — Solution:

Nr. des Deleg.	Firma, eventuell Marke	Namenszug oder Gegenstand	Ausgabe-Nummern:	Nr. des Deleg.	Firma, eventuell Marke	Namenszug oder Gegenstand	Ausgabe-Nummern:	Nr. des Deleg.	Firma, eventuell Marke	Namenszug oder Gegenstand	Ausgabe-Nummern:	
9	Nestlé	Nescafé-Dose	49	76	Doetsch, Grether & Cie. A.G., Basel	«Schwarzkopf»	49	45	Seiden-Grieder, Zürich	«Königinnen»	50 51	
81	Cailler	Schokoladenpackg.	50	62	Fréd. Navazza, Genève	Flasche	50	24	Union-Kassenfabrik A. G., Zürich	Kassette	50	
3	Nestlé, Cailler, Peter, Kohler	Sportballon	51	12	Schnebli	Albert-Biskuit	51	41	Weber Söhne A. G., Menziken	Grüne Zigaretten-schachtel	50	
52	Tohler	Praliné-schachtel	49	44	Swan	Füllfederhalter	50 51	30	Rasierapparate-Handels A. G., Zürich	Apparat «Gilette»	50	
73	Zeiss Ikon	Photoapparat	49	82	Clermont et Fouet, Paris	Parfümflasche	49 50	35	Palmolive	Palmolive-Shampoo	50	
85	Fabbrica Tabacchi in Brissago	«Blauband»	49	80	Gibbs	Gibbs-Packung	49 50 51	6	Minimax A. G., Zürich	Puderdose Feuerlöscher	50	
65	A. Baggenstos, Zürich	Portable	49 50 51	90	Wisa-Gloria	Kinderauto	49 50 51	7	Pepsodent-Zähnpasta	Irium	50	
77	Jezler	Silberteller	49	39	Hallwiler-Forellen	«Hallwiler-Forellen»	49 51	46	O. Burkart, Vevey (Tangee)	Winterthur	50 51	
53	Dr. A. Wandler S. A., Berne	Ovo-Sportpackg.	49					31	Essig-Fabrik H. Aeschbach	Träube	50	
68	Superhermit A. G., Zürich	Löwenstraße 2						56	Ohropax	Bild: Figur mit Engel	50	
66	Tana	Teufelskopf	49					28	Strickereien Zimmerli & Co. A. G., Aarburg	Marke «Z»	50	
64	Rasollette	«Tana»	49					15	Hypersensitive Panchro-Roll-film	Marke «Seloy»	50 51	
87	Röta-Farina-Marke	«da gehen sie»	49 51	5	Parfumerie Mimosa, Neu-Allschwil	«Mimosin»	49	45	Anton Waltsbühl & Co., Zürich	Remington-Portable	50	
23	Globi	Königlich-Flasche	49	1	Hartmann & Co., Biel	Garage-Tor	49	79	L. T. Piver, Paris			
38	Aspirin, Pyramidon	Globi junior-Buch	49	55	O. Baumgartner, Grenchen	Teil-Inserrat	49	10	Rosalba S. A., Genf	Partumflasche	50	
33	Elchima	Bayer-Kreuz	49 50 51	14	Huppertsberg & Co., Zürich	«Triumph»	49 50	19	Schneeburg	«Trilysin»	50	
36	Sansilia	«Cosmopolitan»	49	60	Gaba	Gaba-Dose	49 50	20	W. Brändli & Co., Bern	«Trilysin»	51	
25	Industrie A. G. Allegro, Emmenbrücke (Luzern)	Glas mit Hand	50	63	Karl Schnitzler A. G., Arbon	Seidenpulpe	49 50 51	51	Lindt-Praliné	Schokoladenpackg.	51	
57	Photopan, Zürich	Rasierkrüppeln		75	Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften der Nord-westschweiz	Kaffeemaschine	49 50 51	29	Implata	Zähnbürste	51	
69	Aspasia A. G., Winterthur	«PAN»	49 50 51	76	Genossenschaften der Nord-westschweiz	«Bru-Bu»	49	49	49	Kaiser-Borax	Packung	51
32	Digestive Tea Tips	«Rasofix»	49 50 51	77	Briefmarke	«Bru-Bu»	49	47	47	Schweizer Bleistiftfabrik		
40	Guimmi-Naef, Zürich	Teepackung	49 50 51	36	Zumstein, Bern	Trocken-Rasier-Apparat	49 51	10	Caran d'Ache	Bleistiftschachtel	51	
67	Läkerol	«Naef»	49	37	Fofag, Foranose-Fabrik, Volketswil	Marke «iriri»	49 50	11	Lebewohl	Lebewohl-Pflaster	51	
72	Fürst & Cie., Wädenswil	Läkerol-Schachtel	49 50 51	38	Forsanose-Packg.	«Nivea»	50	21	Fasan-Klinge	Marke «Fasan»	51	
8	Togal	«Büsi»	49 50 51	57	Mido Multifort	Armbanduhr	50	89	Waterman und Jif	«Yala»	51	
71	J. Dürsteler & Co. A. G., Wetzikon	«Togal»	49 50 51	58	Paidol	«Firmaname»	50	50	89	Jakob Laib & Co., Amriswil (Thurgau)		
11	Max Zeller Söhne, Romanshorn	Marke «JDW»	49 50 51	48	Bru-Bu-Werke A. G.	Flasche	50 51	54	Paulin Pouillot S. A., Lausanne	«Cinzano»	51	
34	Studach	Marke «MZS»	49 50 51	27	Kleinlützel	«Bru-Bu»	49	54	C. Müller, Zürich	«Ultra-Zorgan»	51	
17	Distillerie Valaisanne S. A., Sion	«Studach»	49 50 51	88	Anton Waltsbühl & Co., Zürich	Apparat	49 51	13	Neunbrunnenstraße 130	Zylinder, Handschuh	51	
26	Säuberli «Sumatra»	Liqueurflasche	50	89	Dr. Martin O. Winterhalter A. G., Zürich	Marke «iriri»	49 50	13	Ch. Fein-Kaller, Zürich			
42	Bally	Tabakpflanze	49 51	86	Pilot A. G., Basel	«Nivea»	50	10	Lebewohl			
18	Biemophone	Damenschuh	49	87	Mido Multifort	Armbanduhr	50	2	Fasan-Klinge			
70	A. G. Fehmann Söhne, Schaffhausen	Radioapparat	49	78	Cointreau (Liqueur)	«Firmaname»	50	89	Waterman und Jif			
84	Kern, Aarau	Herrenhemd	49 50	74	Schweiz. Nähmaschinen-Fabrik A. G., Luzern	Flasche	50 51	50	89	Paulin Pouillot S. A., Lausanne		
		Feldstecher	49	22	«Helvetia»	«Wywy»	50	13	Neunbrunnenstraße 130	«Ultra-Zorgan»	51	
							50	13	Ch. Fein-Kaller, Zürich	Zylinder, Handschuh	51	

**Ergebnis:** Auf dem doppelseitigen Preisaufgabe-Bild sind 90 Delegierte, versehen mit Nummern 1—90, einkopiert. Verschiedene Inseratenteile sind nicht nur in einer, sondern in zwei oder allen drei Nummern, wie obige Liste zeigt, enthalten.

Es entfallen auf Nr. 49 = 51

Nr. 50 = 48

Nr. 51 = 42

**total = 141 Inseratenteile**

#### Die glücklichen Gewinner der Barpreise sind:

*Les gagnants des 5 premiers prix sont:*

1. Preis: Samuel Hasler, Restaurant «Du Bateau», Concise (Waadt) Fr. 300.—
2. Preis: E. Bitzer, St. Gallerstraße 41, Goldach (St. Gallen) Fr. 150.—
3. Preis: Josef Scherer, Frohheim, Rain (Luzern) Fr. 80.—
4. Preis: W. Schmid-Heinemann, Winterthurerstraße 97, Zürich 6 Fr. 35.—
5. Preis: Karl Wochele, Mühllegasse 140, Baar (Zug) Fr. 35.—

#### 6.—10. Preis zu je Fr. 20.—

*Du 6—10mes prix de 20 francs chacun*

- Ernst Siegenthaler, Mittlere Straße 3, Thun (Kt. Bern).  
 Fr. Mina Bettischen, Restaurant «Rigiblick», Boswil (Kt. Aargau).  
 Gottfried Kleishl, Bahnhofstraße 26, Zollikon (Kt. Zürich).  
 Frau Hedinger, Frauentalweg 7, Zürich 3.  
 Frau Hofer-Althaus, Lorrainestraße, Kirchberg (Kt. Bern).

#### 11.—20. Preis zu je Fr. 10.—

*11—20mes prix de 10 francs chacun*

- Heinrich Schießer, Hegenheimerstraße 11, Basel.  
 Hans Schär, Häusermoos i. E. (Kt. Bern).  
 F. Braun, Schützenweg 9, Bern.  
 André Wetzel, Rue des Alpes 5, Yverdon (Kt. Waadt).

W. Lüthy-Studer, Aarauerstraße 1185, Lenzburg (Kt. Aargau).

Heinrich Marty, Matt im Sernftal (Kt. Glarus).

Alice Pfäffli, Marktstraße, Langnau (Kt. Bern).

Alfred Mangold, Oris 23, Liestal (Baselland).

Heinrich Beck, Bürgerstraße 22, Schaffhausen.

Frau Marta Bohny-Schudel, Grebelackerstraße 26, Zürich 6.

**Ferner 50 Trostpreise im Wert von zusammen Fr. 200.—, deren Empfänger direkt benachrichtigt werden.**

**Suivant 50 autres prix d'une valeur globale de 200 francs.**

*Nous aviserons ces gagnants directement par lettre.*

Administration der ZI.

